

# Der Katalog 2025

neu



**Der HybridCleanox:**  
Akku- und Invertertechnologie  
unter einer Haube

**Elektrochemisch**  
**Reinigen, Polieren, Signieren**

## Inhalt

Über Reuter	2
Das Verfahren	3
Der HybridCleanox	4
Die Cleanox-Baureihe	6
Der AkkuCleanox	8
Die SuperCleanox-Familie	10
Das AutoFeed-System	12
Die Signox-Serie	14
Zubehör zum Signieren:	
– Signierelektrolyte	16
– Signieret	16
– Langzeitschablonen	17
– Labeldrucker	17
Kohlefaserpinsel	18
Reinigungselektrolyte	20
www.reuter.works	21
Oberflächen-Nachbehandlung	22
Flächenreiniger	23
WorkStations	24
Vorschau	28

Eine vollständige Übersicht aller Reuter-Produkte und Preise finden Sie in unserer aktuellen Preisliste.

Änderungen sind vorbehalten.

Stand: April 2025



Magic metal works – made in Germany

# Der Systemlieferant



## Schweißnahtreinigung mit dem Kohlefaserpinsel – wer hat's erfunden?

**Richtig, Reuter.** 2009 gründete Dipl.-Ing. Olaf Reuter das Unternehmen in Erkrath, um die elektrochemische Metallbearbeitung neu zu definieren. Heute füllen sich die Akten mit Patenten – und die Produktpalette setzt Maßstäbe für Handwerk und Industrie:

- **Patentierter Kohlefaserpinsel**  
mit bis zu 4,5 Millionen Fasern auf ergonomischen PTFE-Griffen
- **Bärenstarke Reinigungsgeräte**  
für den mobilen oder den industriellen Einsatz
- **Ungiftige Reinigungs-Elektrolyte**  
auf Basis hochwertiger Mineralsäuren
- **Innovative Produktivitäts-Booster**  
wie Performance-Pinsel, automatische Elektrolytzufuhr und vieles mehr

Reuter-Produkte sind bekannt für **maximale Dauerbelastbarkeit** und unverwundliche **Qualität made in Germany**. Dabei wächst das Angebot mit den Kunden; Reuter konstruiert heute auch komplette **Industrie-Arbeitsplätze** bis hin zu voll-automatisierten **Roboterzellen**.

**Haben Sie Fragen zu unseren Produkten – oder eine spezielle Herausforderung?**  
Sprechen Sie uns an. Schicken Sie uns Ihre Materialproben. Wir tüfteln das für Sie aus.

Maschinenbauer und Schweißfachingenieur  
Dipl.-Ing. Olaf Reuter, Inhaber der Firma Reuter,  
steht in der Branche für solides Know-how.  
30 Jahre Berufserfahrung in der Lichtbogen-  
Schweißtechnik und ehrenamtliche Tätigkeiten in  
DIN-Ausschüssen stehen für praxisnahe Expertise.



## Elektrochemisch Reinigen, Polieren, Signieren

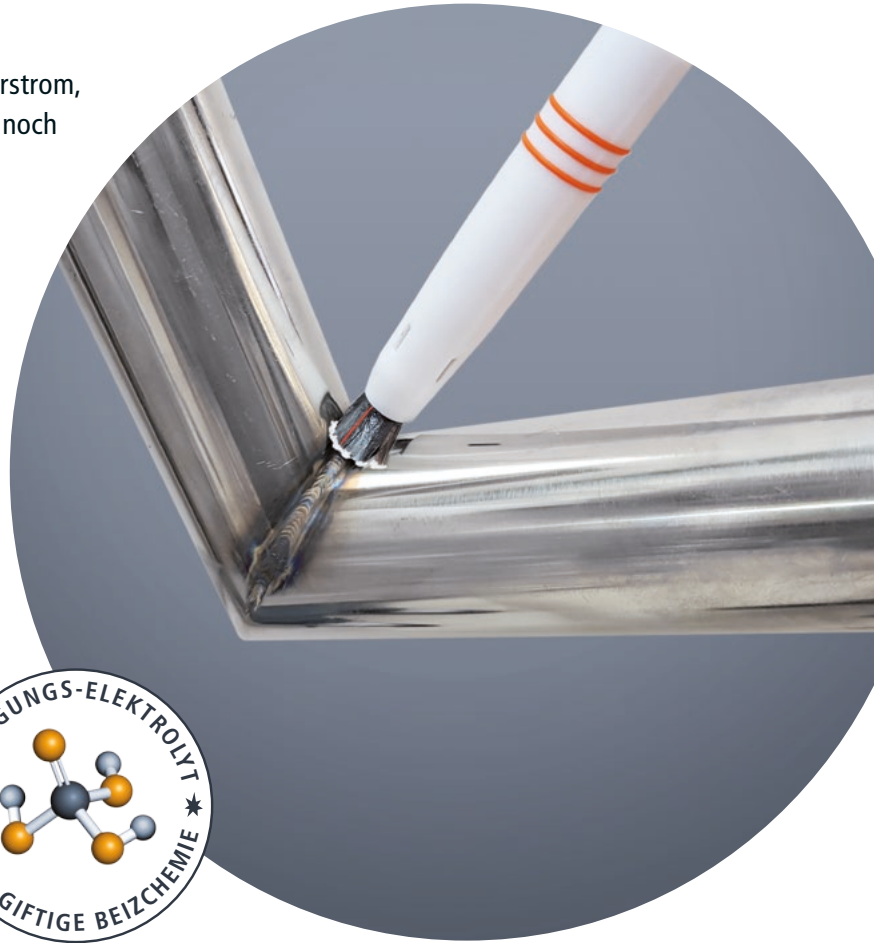
# Das Verfahren

**Man nehme** eine Million Kohlefasern, gut 100 A Dauerstrom, dazu das richtige Elektrolyt: so flott hat der Schweißer noch nie poliert. Das eigentliche Schweiß-Dilemma ist damit gelöst – Anlauffarben, Verzunderungen und Rost, die durch die Zerstörung der Passivschicht beim Schweißen entstehen, werden einfach weggepinselt.

**Möglich wird das** durch die hohe Energiedichte und die Leitfähigkeit der bis zu 4,5 Millionen Kohlefasern: an der Spitze der Fasern entstehen Lichtbögen. Diese beseitigen Anlauffarben, Oxidationen und sogar leichte Verzunderungen blitzschnell, ohne die Oberfläche zu beschädigen.

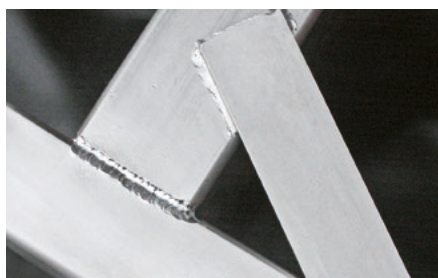
Unser Reinigungs-Elektrolyt ist der ungiftige Lebensmittelzusatzstoff E338, auch bekannt aus Cola-Getränken. Es kühlt, erhöht die elektrische Leitfähigkeit und schützt durch das Verdampfen vor erneuter Überhitzung. Der dabei abgespaltene Sauerstoff verbindet sich auf der Metalloberfläche zu Chromoxid: so wird noch im selben Arbeitsgang die schützende Passivschicht wiederhergestellt. Diesen Effekt hat uns die Bundesanstalt für Materialforschung zertifiziert.

Der Reinigungseffekt entsteht also nicht durch Ätzen oder Schleifen, sondern Oberflächen-schonend durch die extrem hohe Energiedichte. Beim Pinseln schmiegen sich die Kohlefasern genau an die Form des Werkstückes; durch flexibles Ausfahren der Fasern aus der PTFE-Hülse können auch Ecken und Spalten erreicht werden. Für jede Reinigungsaufgabe stehen passende Pinselformen und -größen zur Verfügung.



**Spiegelglatt polieren:** Unsere umschaltbaren AC/DC-Geräte erlauben im Gleichstrom-(DC)-Modus auch das Polieren bis zur spiegelglatten Oberfläche. Stärkere Verfärbungen können abgetragen und eingeebnet werden, matte Stellen in der WEZ können auf den gewünschten Glanzgrad gebracht werden.

**Fälschungssicher beschriften:** Mit Hilfe einer Beschriftungs-Schablone bzw. mit einem Labeldrucker können Sie auch eigene Signaturen auf Ihre Werkstücke aufbringen. Beim Dunkel-Signieren werden Oxidationen in die Oberfläche eingebracht; das Hell-Signieren trägt Teile der Oberfläche ab – wie eine Gravur, aber nicht dunkel. Beide Verfahren sind dauerhaft und resistent gegen Chemie oder Abrieb – weshalb sie vielfach bei chirurgischen Instrumenten, Werkzeugen und Sanitärarmaturen eingesetzt werden.



neu

Die HybridCleanox-Familie

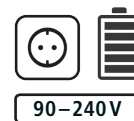
# Zwei Herzen schlagen in seiner Brust



**Eins + Eins = Drei.** Der neue HybridCleanox kombiniert kompakte Inverter-Technologie mit leistungsstarken Lithium-Ionen Akkus. Diese neue, zum Patent angemeldete Technologie ermöglicht die Konstruktion von sehr leichten, kompakten Geräten mit der Power eines 6-mal so schweren Trafo-Gerätes.

Der Inverter liefert dabei die Grundlast und lädt zugleich die Akkus auf. Bei sehr hohem Energiebedarf geben Inverter und Akkus gemeinsam Stromstärken von 150 A ab – eine Überlastung des Inverters oder Stromnetzes ist dabei ausgeschlossen. Und als Bonus liefern die Akkus auch den Saft für bis zu 15 Minuten netzunabhängiges Arbeiten.





Unsere HybridCleanox-Geräte werden als Gerätesets verkauft.  
So haben Sie alles, um direkt loslegen zu können.  
Die Abbildung zeigt den Lieferumfang vom Geräteset HybridCleanox 5.0.

## HybridCleanox 3.0: Der Kraftzwerg

**Das leistungsstärkste Reinigungsgerät in der Kompaktklasse:** der HybridCleanox 3.0 bringt die geballte Kraft eines SuperCleanox in einem gerade mal 5,5 kg schweren Gerät. Drei Softtouch-Tasten machen das Reinigen, Polieren und Signieren spielend einfach. Die stufenlose Einstellung aller Parameter wird über ein großes Farbdisplay angezeigt.

Mit garantierten 100A Power wird das Leichtgewicht zum idealen Baustellengerät, zumal Sie bis zu 15 Minuten autark ganz ohne Netz-Strom, Kabel und Stecker arbeiten können.

Das Gerät kommt mit dem neuen ergonomischen Reinigungsgriff und XL-Performance-Pinsel im Set daher.

### Geräteset HybridCleanox 3.0

Artikel-Nr.: EP-00-013

Leistung: 1.400 VA

## HybridCleanox 5.0: Das Wunderkind

**Der HybridCleanox 5.0 ist unser neues High-End-Gerät.** Er vereint alle Stärken von Cleanox, SuperCleanox und Akku-Cleanox – und verfügt noch dazu über eine vollautomatische Elektrolytzufuhr, die Ihre Produktivität erheblich steigert.

Gleich zwei eingebaute Inverter liefern zusammen mit den Lithium-Ionen-Akkus eine sagenhafte Dauerleistung von 1.800 Watt und 150 A bei einem Wirkungsgrad von 98%. Dabei ermöglichen die Akkus 15 Minuten Arbeiten ohne Netz. Darüber hinaus kann unser Wunderkind mit einer Roboterschnittstelle ausgerüstet werden.

Das Geräteset beinhaltet den AutoFeed-Griff mit XL-AutoFeed-Performance-Pinsel sowie alles weitere Zubehör.

### Geräteset HybridCleanox 5.0

Artikel-Nr.: EP-00-015

Leistung: 1.800 VA



Rückseite des HybridCleanox 5.0 mit Halterung für Elektrolyt-Behälter, Servopumpe und Füllstandsensoren

Die Cleanox-Familie:

# Volle Flexibilität für Werkstatt & Montage



- ✓ **Neu:** mit ergonomischen Handgriff
- ✓ optional mit vollautomatischer Elektrolytzufuhr



Video:  
**Cleanox 5.0**  
in Aktion

**Kompakt & leicht, kraftvoll & robust:** Die Cleanox-Familie ist konzipiert für den Metallbauer, der sein Reinigungsgerät flexibel einsetzen möchte – sei es in der Werkstatt oder unterwegs auf Montage. Kunststoff und Aluminium machen die drei Geräte überraschend leicht und extrem robust. Dabei gehören sie zu den leistungsstärksten im Markt: 80 A Dauerstrom bei 100 % Einschalt-dauer, dazu Impulsströme über 200 A – das sind Werte, bei denen unsere Marktbegleiter hellhörig werden.



\*Unsere Cleanox-Geräte werden als Gerätesets verkauft.  
So haben Sie alles, um direkt loslegen zu können.  
Die Abbildung zeigt den Lieferumfang vom Geräteset Cleanox 3.0.



Die Rückseite des Cleanox 5.0  
mit Halterung für Elektrolyt-Behälter,  
Servopumpe und Füllstandsensor

## Cleanox 1.0: Das Leichtgewicht

Mit dem Cleanox 1.0-Set haben wir ein Päckchen geschnürt, das Sie von den Vorteilen der Reuter-Technologie überzeugen wird: einfach bedienbar, robust, kraftvoll und unfassbar günstig.

Als reines AC-Gerät ist der Cleanox 1.0 auf das Reinigen von Schweißnähten spezialisiert. Die einfache Bedienung und das leichte Gewicht von nur noch 5,2kg machen das Gerät ideal für Baustelle und Montage. Dabei liefert der Cleanox 1.0 mit 80A Dauerstrom so viel Power wie die meisten stationären Geräte.

Das Geräteset kommt mit dem praktischen L-Performancepinzel daher und eignet sich auch zum dunkel Signieren.

### Geräteset Cleanox 1.0\*

Artikel-Nr.: EP-01-011

Leistung: 1.000 VA

Geprüfte Sicherheit –  
zertifiziert vom TÜV Rheinland

## Cleanox 3.0: Das Arbeitspferd

Der Cleanox 3.0 ist ein AC/DC-Gerät – also ein Gleich- und Wechselstromgerät, das neben reinigen auch polieren kann und darüber hinaus auch zum hell und dunkel Signieren geeignet ist.

Mit 1.250 VA Leistung ermöglicht es das Reinigen und Polieren und entwickelt dabei bis zu 80A Dauerstrom (100% ED) bzw. 200A Impulsstrom. Für die meisten Reinigungsaufgaben sind Sie damit bestens gerüstet.

Das Geräteset beinhaltet den großen XL-Performancepinzel. Zusammen mit dem optionalen Signierset (siehe Seite 16) können Sie auch helle und dunkle Beschriftungen aufbringen – z.B. Logos oder Typenschilder.

### Geräteset Cleanox 3.0\*

Artikel-Nr.: EP-01-013

Leistung: 1.250 VA

Geprüfte Sicherheit –  
zertifiziert vom TÜV Rheinland

## Cleanox 5.0: Der Vollautomat

Der Cleanox 5.0 bringt alle Stärken des Cleanox 3.0 mit – verfügt darüber hinaus aber noch über eine automatisierte Elektrolytzufuhr. Das erhöht Ihre Produktivität ganz ungemein, müssen Sie doch nun nicht mehr den Pinzel absetzen, um Elektrolyt-Flüssigkeit aufzunehmen. Und noch dazu sparen Sie eine ganze Menge von der kostbaren Chemie!

Die patentierte KI-Mengenregulierung von Reuter errechnet die optimale Menge an Elektrolyt, die dann von einer Servopumpe direkt in den Kohlefaserpinzel gefördert wird. Sobald der Pinzel vom Werkstück abgehoben wird, stoppt die Elektrolytzufuhr – alles vollautomatisch!

### Geräteset Cleanox 5.0\*

Artikel-Nr.: EP-01-015

Leistung: 1.250 VA

Unsere Preisempfehlungen finden  
Sie in der aktuellen Preisliste.

Der AkkuCleanox

# Freiheit für die Schweißnaht-Reinigung



**Das erste Akku-betriebene  
Schweißnaht-Reinigungsgerät  
weltweit**



**Hoch oben auf dem Windkraftwerk, mitten drin im Edelstahl-Silo, irgendwo auf dem Baugerüst:** Was tun, wenn kein Verlängerungskabel lang genug ist? Mit dem AkkuCleanox kommen Sie überall hin. Mit gerade mal 8,5 kg gehört es zu den leichtesten Geräten auf dem Markt – und ist dabei mit bis zu 100 A Dauerstrom extrem kraftvoll. Dabei beträgt die Betriebszeit des Akkus im Standardmodus bis zu zwei Stunden.





Der AkkuCleanox wird als Geräteset verkauft. So haben Sie alles, um direkt loslegen zu können.  
Die Abbildung zeigt den Lieferumfang vom Geräteset AkkuCleanox inklusive Ladebooster.

## AkkuCleanox: Der Outdoor-Spezialist

Möglich wird das durch innovative Akkutechnologie kombiniert mit leistungsstarker Inverter-Technik. Das Ganze haben wir in einem ultraleichten Carbonsandwich-Gehäuse verpackt und mit einem großen Farbdisplay und bedienerfreundlicher Menüsteuerung versehen: Fertig ist das perfekte Gerät für outdoor, offshore und offline.

Mit dem mitgeliefertem Ladegerät beträgt die Ladezeit des AkkuCleanox 8 Stunden. Erheblich beschleunigen lässt sich das noch mit unserem Ladebooster: In nur 30 Minuten ist der Akku zu 95% wieder aufgeladen. Alternativ verwenden Sie ihn für den Netzbetrieb: Gekoppelt mit dem Ladebooster läuft der AkkuCleanox für unbegrenzte Zeit mit 100% ED, ohne dass sich der Akku entlädt. So ist Ihr mobiles Gerät auch in der Werkstatt uneingeschränkt nutzbar.

---

### Geräteset AkkuCleanox

Artikel-Nr.: EP-01-050

Leistung: 1.250 VA

---

### Ladebooster

Artikel-Nr.: EP-07-160

---

### Geräteset AkkuCleanox

inklusive Ladebooster

Artikel-Nr.: EP-01-050-B

---

Unsere Preisempfehlungen finden Sie in der aktuellen Preisliste.

Die SuperCleanox-Familie:

# Für den harten industriellen Einsatz

3.450 W



wahlweise mit  
vollautomatischer  
Elektrolytzufuhr

siehe Seite 12

**Power für die Industrie:** Die Geräte der SuperCleanox-Familie haben sich seit Jahren bei namhaften Kunden im Mehrschichtbetrieb bewährt. Leistung und Zuverlässigkeit stehen an erster Stelle. Die Geräte sind für 100% Einschalt-dauer gebaut; beim Reinigen und Polieren erreichen sie Impulsströme bis zu 600 A – und markieren damit die absolute Leistungsspitze im Markt. Diese Power erlaubt ein immens schnelles und unterbrechungsfreies Arbeiten. Ein weiterer Pluspunkt: Die Kabellänge zum Werkstück kann stark erhöht werden – wichtig in großen Montagehallen oder auf Baustellen.



Video:  
**SuperCleanox**  
in Aktion



Auch unsere SuperCleanox-Geräte werden als Gerätesets verkauft.  
So haben Sie alles, um direkt loslegen zu können.  
Die Abbildung zeigt den Lieferumfang vom Geräteset SuperCleanox VI.

## SuperCleanox VI HD Der Kraftprotz

Mit **3.450 VA Leistung** das derzeit stärkste Schweißnahtreinigungs-Gerät weltweit! Drei Leistungsstufen decken alle Anforderungen ab: vom sanften Reinigen dünner WIG-geschweißter Bleche bis zum Polieren stark angelaufener oder verzunderter MAG-Schweißnähte. Die Leistungselektronik wurde der starken Leistung angepasst. Die thermische Absicherung schaltet erst bei über 140A Dauerstrom (100% ED) bzw. 600A Impulsstrom ab. Pinsel- und Massekabel mit 16mm<sup>2</sup> Dicke bringen die Power ohne elektrische und thermische Verluste an das Werkstück – unterbrechungsfrei im harten Dauereinsatz, mit bis zu 100 Meter langen Kabeln.

**Geräteset SuperCleanox VI HD**  
Artikel-Nr.: EP-01-017-HD  
Leistung: 3.450 VA

## SuperCleanox VI Der Alleskönner

Der **SuperCleanox VI** hat lange Zeit die Maßstäbe im Markt gesetzt: mit einer Leistung von 2.500VA bringt er 80A Dauerstrom (100% ED) bzw. 400A Impulsstrom an das Werkstück. Je drei Leistungsstufen zum Reinigen und Polieren lösen nahezu jede Reinigungsaufgabe: von WIG-geschweißten Dünnblechen bis zu MAG-geschweißten Trägern können Sie alle Schweißnähte im harten industriellen Einsatz reinigen und polieren. Dabei können Sie auch weiterhin Reinigungs- und Poliergriffe mit starrer Kohleelektrode und Filzen nutzen; oder Sie arbeiten sehr effizient mit dem großen Flächenreiniger oder dem TripleBrush.

**Geräteset SuperCleanox VI**  
Artikel-Nr.: EP-01-017  
Leistung: 2.500 VA

## SuperCleanox IV+ Der Einstieg in die Profilig

Der **SuperCleanox IV+** ist für den harten Dauereinsatz im 3-schichtigen Industrieinsatz konzipiert. Mit 1.500 VA Leistung ermöglicht es das Reinigen und Polieren in zwei Leistungsstufen und entwickelt dabei 80A Dauerstrom (100% ED) und bis zu 300A Impulsstrom. Für die meisten Reinigungsaufgaben sind Sie damit bestens gerüstet.

Wie alle SuperCleanox-Geräte ist auch der IV+ ein AC/DC-Gerät – also Gleich- und Wechselstromgerät, das reinigen und polieren kann sowie hell und dunkel signieren.

**Geräteset SuperCleanox IV+**  
Artikel-Nr.: EP-01-021  
Leistung: 1.500 VA

Unsere Preisempfehlungen finden Sie in der aktuellen Preisliste.

## Das AutoFeed-System

# Die erste vollautomatische Elektrolytzufuhr



- ✓ kompatibel mit jedem anderen Reinigungsgerät
- ✓ ermöglicht deutlich schnelleres Arbeiten
- ✓ reduziert den Verbrauch



**Pinseln Sie einfach. Das Elektrolyt fließt von ganz allein.** Ein Mikroprozessor errechnet die optimale Menge an Elektrolyt, die dann von einer Servopumpe direkt in den Kohlefaserpinsel gefördert wird. Sobald der Pinsel vom Werkstück abgehoben wird, stoppt die Elektrolytzufuhr. Ein kurzes Rückpumpen verhindert ein Nachtropfen – alles vollautomatisch!



Video:  
**MagicBox**  
in Aktion



## Das AutoFeed-System in der kompakten MagicBox

Die ganze patentierte Reuter-Technik für unser AutoFeed-System haben wir in der kompakten MagicBox untergebracht. Diese schließen Sie ganz einfach an Ihr Reinigungsgerät an. Ein Weitbereichsnetzteil bezieht die Spannung direkt aus dem Gerät. Ein Sensor misst die Reinigungsenergie und der Mikroprozessor errechnet daraus die genaue Menge an Elektrolyt für Ihre Reinigungsaufgabe. Diese wird dann von der Servopumpe durch das Schlauchsystem und den AutoFeed-Griff direkt in den Kohlefaserpinsel gepumpt. So funktioniert intelligente Technik – kombiniert, programmiert und patentiert von Reuter.

Sogar ein 5l-Kanister mit der Elektrolyt-Flüssigkeit findet noch Platz in der MagicBox (Signalgeber bei leerem Vorrat inklusive). Natürlich sind alle Bauteile säurefest; durch den Einsatz der milden Reuter-Elektrolyte müssen Schläuche und AutoFeed-Griff nach Gebrauch nicht gereinigt werden. **Und der besondere Clou: Die MagicBox ist kompatibel mit jedem x-beliebigen Schweißnaht-Reinigungsgerät auf dem Markt!**

**MagicBox**  
Artikel-Nr.: EP-07-760



AutoFeed-Griff

**Weitere Infos zu Kohlefaserpinseln**  
siehe Seite 19.

**Unterschiedliche Schlauchpakete,**  
Pinsel und weiteres Zubehör sowie  
unsere Preisempfehlungen finden Sie  
in der aktuellen Preisliste.



**Mit dem neuen TripleBrush**  
polieren Sie 125cm<sup>2</sup> in knapp 60 Sekunden  
auf Hochglanz. Weitere Infos: Seite 19



Die Signox-Serie:

# Beschriften für die Ewigkeit



**Typenschilder, Logos, Barcodes:** Unsere Geräteserie Signox ist spezialisiert auf das fälschungssichere Signieren aller elektrisch leitenden Oberflächen. Mit diesem sehr preisgünstigen Verfahren erhalten Sie nach nur 3 – 4 Sekunden eine kontraststarke, dauerhafte Signatur: korrosionsfrei, säure-, abrieb- und sterilisationsbeständig. Sie wird auch oft bei chirurgischen Instrumenten, Werkzeugen, Sanitärarmaturen oder auf Kochgeschirr eingesetzt.



Das AkkuSignox+Set



## AkkuSignox+ Die Freiheit des Wortes

**Maximale Flexibilität** ohne Steckdose, USB- und Netzkabel: Unser patentierter AkkuSignox ist ein netzunabhängiges Mobilgerät; er bringt Oxidationen in die Metalloberfläche ein und erzeugt so dunkelbraune bis tiefschwarze Signaturen. Der Akku unseres AkkuSignox schafft bis zu 250 dunkle Signaturen, bevor Sie wieder aufladen müssen.

Unser AkkuSignox kommt im Koffer daher und hat alles dabei, damit Sie direkt loslegen können. Zudem bieten wir noch zwei weitere Bundles an: mit Bluetooth- oder USB-Drucker entwerfen Sie Ihre Signatur vor Ort am Laptop und drucken die Signierschablone einfach aus.

**AkkuSignox+Set im Koffer**  
Artikel-Nr.: EP-01-034

**AkkuSignox+Set im Koffer  
mit Li-Ion-Bluetooth-Drucker**  
Artikel-Nr.: EP-01-035

**AkkuSignox+Set im Koffer  
mit Batterie-USB-Drucker**  
Artikel-Nr.: EP-01-036

## Signox II Der Kraftprotz

**Das Werkstattgerät** zum hell und dunkel Signieren: Der Signox II hängt am Netz und kommt ohne Drucker daher – dafür bringen der starke Trafo und der große Gleichrichter natürlich erheblich mehr Leistung. Das ermöglicht den Einsatz größerer Schablonen mit bis zu 2.400 dpi sowie das schnelle und kraftvolle Markieren auch größerer Flächen. Neben dem dunkel Signieren beherrscht der Signox II auch das hell Signieren – was sehr edel aussieht, ähnlich einer Lasergravur.

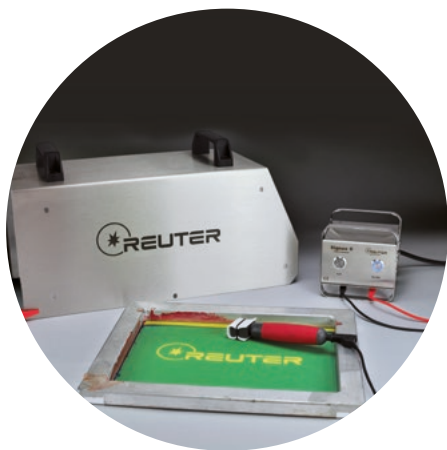
**Signox II Set im Koffer**  
Trafogerät für 230V-Netz  
Artikel-Nr.: EP-01-024

Weitere Verkaufseinheiten, Zubehör und Schablonen-Service sowie sämtliche Preisempfehlungen finden Sie in unserer aktuellen Preisliste.

## Zubehör zum Signieren

# Alles aus einer Hand

Wir liefern alles, was Sie zum Signieren benötigen:  
Geräte, Schablone, Elektrolyte und Zubehör.  
So können Sie sicher sein, dass alles tadellos funktioniert.



## Signierelektrolyte für (fast) jedes Metall

Reuter führt eine Vielzahl von Elektrolyten zum hell und dunkel Signieren von unterschiedlichen Materialien: Edelstahl, rostempfindliche Stähle, Werkzeug- und Carbonstähle, Aluminium, Gold, Messing und Bronze, Kupfer und Zink, Titan, verchromte und vernickelte Oberflächen. Alle Elektrolyte führen wir in Flaschen mit 100 ml, 500 ml, 1 l und 5 l.

---

**diverse Signierelektrolyte**  
Artikel-Nr.: EP-04-004 ff

## Das Signierset für Ihren Cleanox

Das Signierset macht aus Ihrem Cleanox eine vollwertige Signierstation. Beim Super-Cleanox-Set ist es bereits enthalten. Damit haben Sie alles, was Sie zum Signieren brauchen: einen Signiergriff und eine Signierelektrode, Anschlusskabel, Elektrolyte, Filze und O-Ringe. Zum Ausprobieren haben wir auch eine Musterschablone dazugelegt.

---

**Signierset**  
Artikel-Nr.: EP-02-050



Signieren mit Langzeitschablone



Signieren mit Einwegschablone

## Langzeitschablonen von Reuter

Unsere Langzeitschablonen können bis zu 10.000 mal verwendet werden. Durch die hohe Auflösung von 2.400 dpi lassen sich auch sehr kleine Schriften bis 4 Punkt auf das Werkstück signieren. Ein optional bestellbarer Kunststoffrahmen verleiht der Folie mehr Stabilität und erleichtert das Ausrichten auf dem Werkstück. Die maximale Schablonengröße beträgt 80x50cm (4.000cm²).

**Langzeitschablone, gerahmt**  
Artikel-Nr.: EP-05-003 ff

**Langzeitschablone, ungerahmt**  
Artikel-Nr.: EP-05-007 ff

## Labeldrucker für Einweg-Schablonen

Mit Hilfe eines Beschriftungsgerätes erstellen Sie Einwegschablonen für Ihre Signatur selbst – die ideale Lösung für die Markierung Ihrer Produkte mit individuellen Produktnummern. Auf den Display-Druckern können Sie Schrift und Zahlen vor Ort erstellen und direkt ausdrucken. Durch Anschluss an den PC können Sie Logos, Rahmen oder Barcodes in das Etikettenlayout einbauen.

Reuter vertreibt Beschriftungsgeräte von Brother und Zubehör für unterschiedliche Einsatzbereiche.

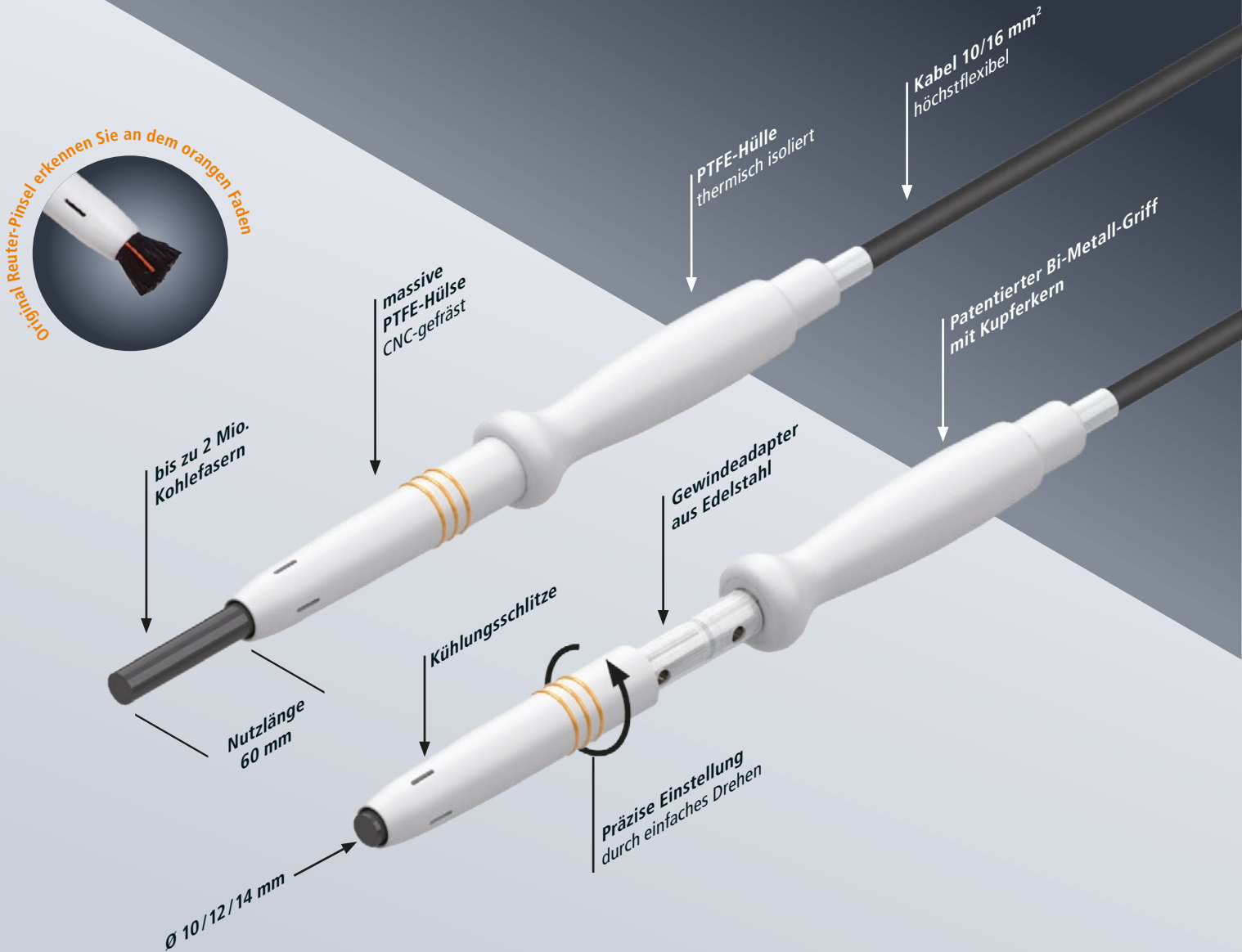
**diverse Labeldrucker**  
Artikel-Nr.: EP-05-208 ff



**Unseren Schablonenservice**  
sowie alle Verkaufseinheiten, weiteres Zubehör und Preisempfehlungen finden Sie in der aktuellen Preisliste.

Kohlefaserpinsel von Reuter

# Ergonomie trifft Kosteneffizienz



**Kohlefaserpinsel von Reuter** zeichnen sich durch dauerhafte Säureresistenz, robuste Haltbarkeit und höchste Leitfähigkeit aus. Die Pinselkörper sind aus hochlegiertem Edelstahl gefertigt – oxidierte Gewinde und Kontaktprobleme gehören der Vergangenheit an. Griffe und Hülse aus PTFE halten prozessbedingte Temperaturen über 200° C spielend aus.

Die von uns entwickelten Kohlefaserpinsel fertigen wir auf selbst konstruierten Werkzeugen. Es kommen ausschließlich Kohlefasern bester Qualität von führenden Herstellern zum Einsatz.



## Der Performance-Pinsel für den Handbetrieb

**1 Million, 1,5 oder bis zu 4,5 Millionen** Kohlefasern mit 60 mm Nutzlänge bringen mehr Strom auf das Werkstück als jedes Wettbewerbsprodukt. Mit der massiven, CNC-gedrehten PTFE-Hülse stellen Sie die benötigte Pinsellänge schnell und präzise durch einfaches Drehen ein. Der Gewindeadapter passt auch an jeden alten Griff. Gleichzeitig verhindert er das Oxidieren des Gewindes zwischen Pinsel und Griff – wenn das Gewinde doch mal verschmort ist, tauschen Sie nur den günstigen Adapter.

Unsere Performance Starter Sets liefern wir inklusive Adapter, PTFE-Hülse und jeweils 5 Pinsel in der betreffenden Größe. Montagestift und -schlüssel für die flotte Montage sind auch schon dabei.

**Performance Starter Set L**  
Artikel-Nr.: EP-02-937

**Performance Starter Set XL**  
Artikel-Nr.: EP-02-927

**Performance Starter Set XXL**  
Artikel-Nr.: EP-02-947

**Performance Starter Set MIX**  
Artikel-Nr.: EP-02-931

Weitere Verkaufseinheiten und sämtliche Preisempfehlungen finden Sie in unserer aktuellen Preisliste.

## Der Performance-Pinsel für den AutoFeed

Seit 2020 revolutioniert AutoFeed, die erste vollautomatische Elektrolytzufuhr, das Verfahren (siehe Seite 12). Über den ergonomisch geformten AutoFeed-Griff fließt stets die perfekte Menge Elektrolyt direkt in die Pinsel der Größe L, XL oder XXL – hier bringen also wahlweise 1 Million, 1,5 oder sogar 2 Millionen Kohlefasern die volle Power auf das Werkstück.

**Performance AutoFeed Pinsel L**  
Artikel-Nr.: EP-02-962

**Performance AutoFeed Pinsel XL**  
5er Set | Artikel-Nr.: EP-02-963

**Performance AutoFeed Pinsel XXL**  
5er Set | Artikel-Nr.: EP-02-964



**Brandneu ist der TripleBrush:** Die Elektrolytflüssigkeit wird gleichzeitig über drei Pinsel auf das Werkstück geführt. Dreimal 1,5 Millionen Kohlefasern – damit polieren Sie 125cm<sup>2</sup> in knapp 60 Sekunden auf Hochglanz! Aber Vorsicht: Der TripleBrush braucht jede Menge Power und ist nur mit dem SuperCleanoxVI HD oder dem neuen HybridCleanox zu betreiben.

**AutoFeed TripleBrush**  
Artikel-Nr.: EP-07-960

Weitere Kohlefaserpinsel, Verkaufseinheiten, Zubehör und Preisempfehlungen entnehmen Sie bitte der aktuellen Preisliste.



Performance Starter Set XL



## Reinigungselektrolyte

# Garantiert ungiftig



Chemieproduktion bei Reuter



## Elektrolyte zum Reinigen & Polieren

Mit den Reuter-Elektrolyten reinigen und polieren Sie superschnell in einem Arbeitsgang. Die Oberfläche ist anschließend vor Korrosion geschützt. Sofort.

Das hohe Verarbeitungstempo liegt nicht zuletzt an der Rezeptur: Wir verwenden ausschließlich hochwertige natürliche Mineralsäure – und kommen ohne Stabilisatoren, Schwefelsäure oder Tenside aus. Unsere Mineralsäure ist garantiert ungiftig und u.a. als Lebensmittelzusatzstoff E338 zugelassen – zum Beispiel für Cola-Getränke. Sämtliche Elektrolyte stellen wir selbst her und füllen sie in modernen automatisierten Abfüllanlagen selbst ab.

Der **Cleaner** empfiehlt sich als Elektrolyt zum Reinigen von leicht oxidierten WIG-Schweißnähten, der **SuperCleaner** eignet sich für stark angelaufene oder oxidierte Schweißnähte. Und der **Polisher** kommt beim Polieren von Edelstahl-Oberflächen zum Einsatz, eignet sich aber auch hervorragend für alle Reinigungsaufgaben.

Alle Reuter-Elektrolyte kommen in superdichten Flaschen und Kanistern mit UN-Gefahrgutzulassung daher: unverwundlich und im schicken Reuter-Orange. Sie haben die Wahl zwischen der 1-Liter-Flasche, dem 5l-Kanister oder dem 25l-Kanister.

### Cleaner

1 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-130  
5 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-041  
25 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-140

### SuperCleaner

1 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-131  
5 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-042  
25 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-141

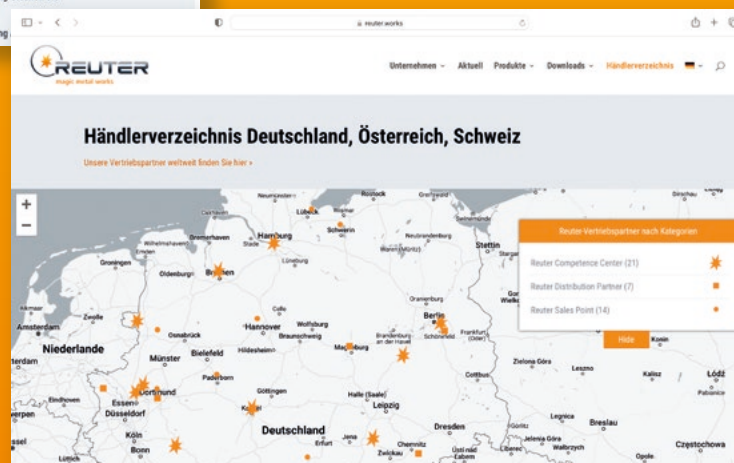
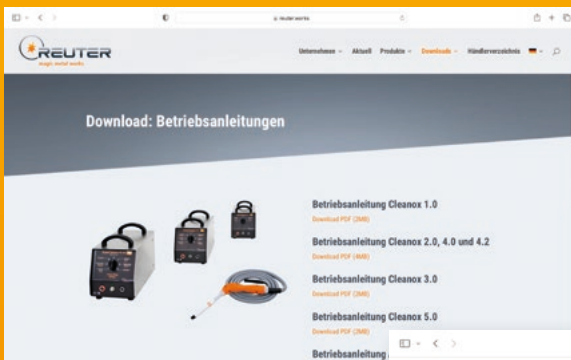
### Polisher

1 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-132  
5 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-043  
25 Liter – Artikel-Nr.: EP-04-142

Unsere Preisempfehlungen finden Sie in der aktuellen Preisliste.

www.reuter.works

# Gewusst wie, gewusst wo, gewusst wann



## Reuter im Netz:

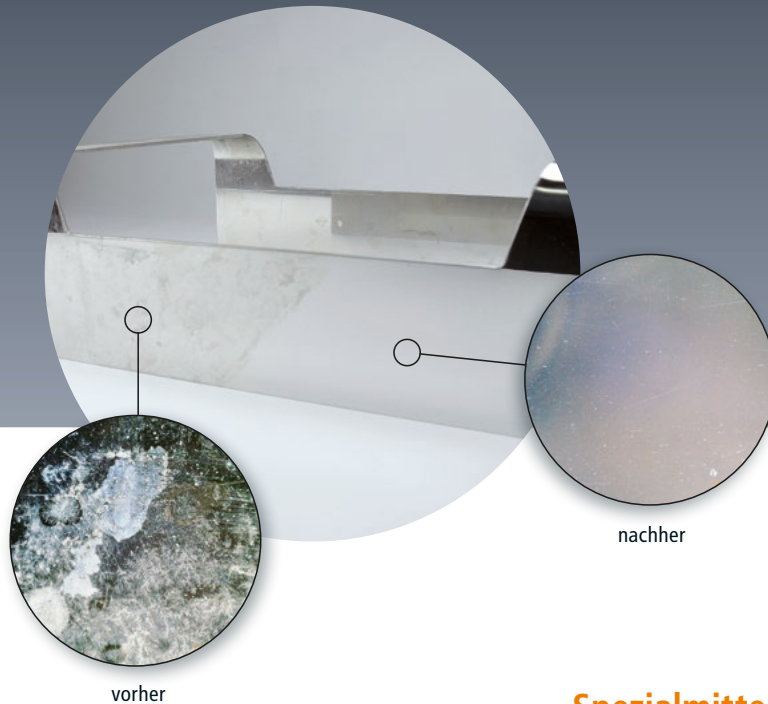
- ✓ Händlerverzeichnis
- ✓ Betriebsanleitungen & Sicherheitsdatenblätter
- ✓ Neuigkeiten & Termine

www.reuter.works

Spitzen-Produkte verdienen guten Service und kompetente Beratung. Deshalb vertreiben wir nicht über einen Onlineshop sondern ausschließlich über den qualifizierten Fachhandel.

## Oberflächen-Nachbehandlung

# Für ein glänzendes Ergebnis



## Pflegemittel zur Vor- und Nachbehandlung

Der **Pre&Post Cleaner** ist ein leichtes, nicht kennzeichnungspflichtiges und nicht brennbares Reinigungs- und Neutralisationsmittel. Es eignet sich zum Entfetten VOR dem Schweißen; NACH der Schweißnahtreinigung reinigt und neutralisiert es die Oberfläche und verhindert die Bildung weißer Flecken.

**Pre & Post Clean 500ml**  
Artikel-Nr.: EP-04-912



Unser **Stainless Care Spray** ist das perfekte Edelstahl-Pflegemittel zur Behandlung NACH dem elektrochemischen Reinigen. Die leichte Reinigungswirkung greift die frische Passivierung nicht an, erzeugt gleichmäßigen leichten Glanz, wirkt antistatisch und schützt gegen Fingerabdrücke.

**Stainless Care Spray 400ml**  
Artikel-Nr.: EP-04-950



## Spezialmittel zur Korrektur

**Weiße Flecken** nach der elektrochemischen Reinigung sind zwar vermeidbar – sollten sie aber dennoch einmal auftreten, helfen unsere beiden Spezialisten: der **SFC** bewirkt chemisch einen leichten Abtrag, der **Abrasive-Cleaner** arbeitet chemisch und mechanisch. Die Flüssigkeiten werden mit Tuch oder Reinigungspad aufgetragen, anschließend mit unserem Pre&Post Cleaner neutralisiert und mit Wasser abgespült.

**SFC Stainless Finishing Cleaner 1l**  
Artikel-Nr.: EP-04-803



**Abrasive Cleaner 100ml**  
Artikel-Nr.: EP-04-908





Flächenreiniger

# Für's große Ganze



## Elektrochemische Reinigung für große Flächen

Unsere Flächenreiniger mit Breiten von 10 bis 35 cm eignen sich zum Reinigen, Entrosten und Passivieren von großen Edelstahloberflächen wie z.B. Tanks, Silos, oder Fassaden. Für eine effiziente Reinigung benötigt der Flächenreiniger allerhöchste Energieleistung; er kann deshalb nur zusammen mit unseren stärksten Modellen verwendet werden. Schweißnähte sollten vorher weiterhin mit dem Kohlefaserpinsel gereinigt werden.

---

**Flächenreiniger, 10 cm breit**  
Artikel-Nr.: EP-02-991

---

**Flächenreiniger, 20 cm breit**  
Artikel-Nr.: EP-02-992

---

**Set Flächenreiniger, 35 cm breit**  
mit Teleskopstange bis 180 cm  
und 18l-Eimer  
Artikel-Nr.: EP-02-913

Den **10cm-Flächenreiniger** liefern wir ab sofort auch ausgestattet mit 5m-Schlauch und Kabel für die automatische Elektrolytzufuhr. Nach dem Anschluss an unsere MagicBox (siehe Seite 12) geht Ihre Produktivität durch die Decke. Und der Elektrolytverbrauch in den Keller.

---

**Flächenreiniger, 10 cm breit**  
mit autom. Elektrolytzufuhr  
Artikel-Nr.: EP-02-891



10cm-Flächenreiniger  
mit 5m-Schlauchpaket für die  
automatische Elektrolytzufuhr



35cm-Flächenreiniger Set



WorkStations von Reuter

# Ein Arbeitsplatz ganz nach Maß



Auffangwanne  
mit GFK-Gitterrost  
und Ablauf

Absaug-Anlage  
aus säurefestem PP mit  
großem Aktivkohlefilter  
950m³/h < 60 db

Türen, Seitenwände  
und Einlegeböden  
aus säurefestem Kunststoff

Reichlich Platz  
für Reinigungsgerät,  
MagicBox und Zubehör

Auffangkanister  
mit Niveausensor

feststellbare  
Lenkrollen

WorkStation XL PRO



Video:  
WorkStation XL  
in Aktion

## Ihr Arbeitsplatz für die Schweißnahtreinigung:

- in den Ausführungen S, M, L, XL Pro und XXL Pro oder als maßgeschneiderte Sonderanfertigung
- mit umfangreichem Zubehör:
  - Absauganlage
  - Neutralisierungsanlage
  - Abwasseraufbreitung
  - Hydrojetpistole
  - u.v.m.



WorkStation XXL Pro

## Aus Ihrem Cleanox wird ein Arbeitsplatz

Die WorkStations aus säurefesten Werkstoffen machen aus Ihrem Cleanox einen vollwertigen Arbeitsplatz. Sie bieten ausreichend Platz für Gerät und Zubehör; eine Arbeitsfläche mit Ablauf und Auffangtank für Wasser und Elektrolyte ermöglicht produktives Arbeiten. Ein GFK-Gitterrost schützt Ihre Werkstücke vor Beschädigung und verhindert eine ungewollte Stromübertragung. Mit unserer Technik für Luftabsaugung und Abwasseraufbereitung schonen Sie Natur und Gesundheit.

Sie haben die Wahl zwischen unseren mobilen Modellen S, M, L, XL Pro und XXL Pro – oder lassen Sie sich eine eigene WorkStation oder einen stationären Absaugtisch ganz nach Ihrem Bedarf konfigurieren. Zusammen mit unserem umfangreichen Zubehör gestalten Sie Ihren Arbeitsplatz ganz besonders effizient, ergonomisch und umweltfreundlich.



WorkStation M

### WorkStation S

Maße: 610 x 460 x 950 mm  
Artikel-Nr.: EP-06-241

### WorkStation M

Maße: 800 x 400 x 1000 mm  
Artikel-Nr.: EP-06-030

### WorkStation L

inkl. Ablauf und Abwasserkanister  
Maße: 1200 x 800 x 1000 mm  
Artikel-Nr.: EP-06-020

### WorkStation XL Pro

inkl. Ablauf, Abwasserkanister, Absaugung, Schaltschrank  
Maße: 1200 x 800 x 1000 mm  
Artikel-Nr.: EP-06-015

### WorkStation XXL Pro

inkl. Ablauf, Abwasserkanister, Absaugung, Schaltschrank  
Maße: 2000 x 1000 x 1000 mm  
Artikel-Nr.: EP-06-035



Zwei kraftvolle Lüfter  
und vier Filter auf der Rückseite



### Der Absaugtisch für den Dauereinsatz

Die **robuste Edelstahl-Konstruktion** ist ausgelegt für den mehrschichtigen Industrie-Einsatz. Zwei Radiallüfter liefern sagenhafte 1.900m³/h Absaugleistung bei flüsterleisen 65dB. Die Seitenscheiben lassen sich einklappen und das Dach elektrisch einfahren – so können Sie beliebig große Werkstücke bearbeiten. Auch die perforierte Absaugwand aus Edelstahl ist einklappbar. Mit seinen großen Rollen lässt sich dieser komplette Arbeitsplatz dann sicher und einfach transportieren.

Optional rüsten wir den Absaugtisch mit einer stufenlosen hydraulischen Höhenverstellung von maximal 40 cm aus – das ist Balsam für Ihre Bandscheibe.

#### Absaugtisch

Maße: 1800x1100x700  
Artikel-Nr.: EP-06-066

#### Absaugtisch mit Höhenverstellung

Maße: 1800x1100x700–1100  
Artikel-Nr.: EP-06-055



## Die Wasseraufbereitung steht ganz für sich alleine

Unsere vollautomatische SPS-gesteuerte Aufbereitungsanlage reinigt Abwässer aus der elektrochemischen Reinigung entsprechend jeder gesetzlichen Vorgabe bis hin zur Trinkwasserqualität. Nach der Neutralisation des Abwassers filtert ein 9-stufiges Filtersystem Sedimente, Phosphate, Schwermetalle und Salze zuverlässig aus.

Die ganze Anlage inklusive Membranpumpe und Auffangbehälter haben wir in ein stabiles Gestell montiert. Auf vier Lenkrollen zeigt sie sich ausgesprochen mobil.

**Wasseraufbereitung StandAlone**  
Artikel-Nr.: EP-06-330



## Rinse-and-Dry Set inkl. Hydrojet-Pistole

Die **Hydrojet-Pistole** spült Ihr Werkstück nach der Schweißnahtreinigung wassersparend mit hohem Druck und trocknet es anschließend mit Druckluft. Blitzschnell.

Das komplette Rinse-and-Dry Set kommt mit VE-Wasserfilter, Druckluftfilter, Hydrojetpistole und einer praktischen Halterung für die Pistole daher.

**Rinse-and-Dry Set inkl.  
Hydrojet-Pistole**  
Artikel-Nr.: EP-06-070



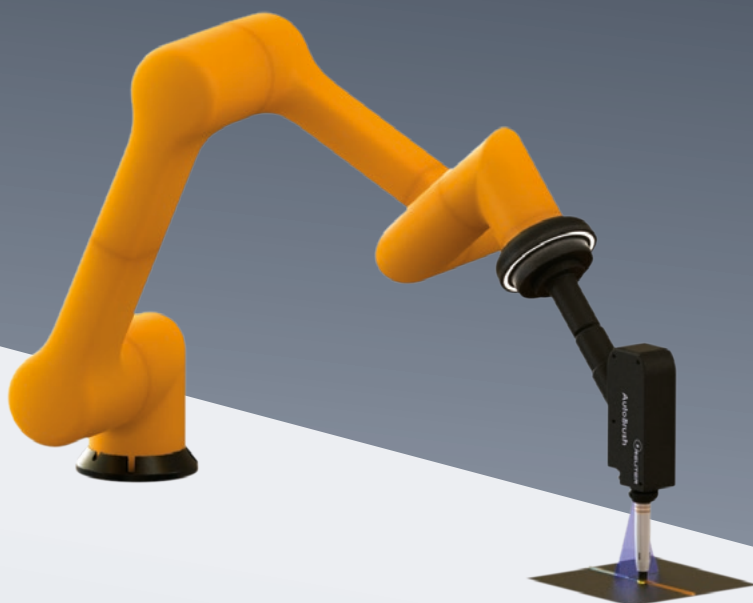
Video:  
**Hydrojet-Pistole  
in Aktion**

**Eingetragene Schutzrechte**  
der Reuter GmbH & Co. KG,  
die Produkte aus diesem  
Katalog betreffen:

- EP 2 868 779 B1
- EP 2 995 409 B1
- DE 20 2014 106 289 U1
- DE 20 2015 100 248 U1
- 004008605
- 9004008605
- DE 20 2017 105 145 U1
- DE 20 2023 103 319 U1
- 10 2023 112 249.5
- 30 2015 002 364

VORSCHAU  
2024

# Der RoboCleanox kommt



## RoboCleanox

Die vollautomatische Roboter-Schweißnahtreinigungs-Anlage

- skalierbare Robotik
- automatische Elektrolytzufuhr
- Abwasserbehandlungsanlage

## AutoBrush

Der universelle Reinigungskopf für jeden Robotertyp

- vollautomatische Steuerung der Pinselverstellung  
inkl. Offseterkennung für Nachregelung zum Verschleißausgleich  
und Pinselwechselanzeige
- integrierter Schrittmotor
- Wasser- und Luftdüsen zur Nachbehandlung